3.2107

Mail Stop: Assignment Recordation Services Director of the U.S. Patent and Trademark Office P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450 03-30-2007



103388803

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Patent and Trademark Office

U.S. PTO 11/723721 03/21/2007

					Attorney Docket No. 131848				
	Please record the attached original document or copy thereof.								
1.	A.	Name of conveying parties:	2.	A.	Name and address of receiving party:				
	В.	Masaaki MASUDA Michio TAKAHASHI Takeshi SAKUMA Additional names of conveying parties attached?			NGK INSULATORS, LTD. 2-56, SUDA-CHO, MIZUHO-KU NAGOYA-CITY AICHI-PREFECTURE 467-8530 JAPAN				
		· Yes 🛭 No							
3.	A.	Nature of conveyance:		В.	Additional names & addresses attached?				
	\boxtimes	Assignment							
		Security Agreement							
		Other							
	В.	Execution Date: all; March 6, 2007							
4.	×	This document is being filed together with a new applica	tion.						
	A.	Patent Application No.(s)		В.	Patent No.(s)				
		Additional numbers atta	ched	? [] Yes ⊠ No				
	C.	Title of Application: PLASMA REACTOR							
5.		ne and address of party to whom correspondence cerning document should be mailed:	6.	То	tal number of applications and patents involved: 1				
	Name: James A. Oliff		7.	A.	Total fee (37 CFR 3.41)\$ 40.00				
				В.	Enclosed (Check No. 190815)				
	A	ddress: OLIFF & BERRIDGE, PLC P.O. Box 19928 Alexandria, VA 22320	8.		edit any overpayment or charge any underpayment to posit account number 15-0461.				
			1		/ 03/22/2007 JADDO1 86880693 11723721				
					03/22/2007 JADDO1 06000003 11723721 05 FC:8621 40.00 01				
9.	To	tement and signature. the best offmy knowledge and belief, the foregoing inform original document.	atior	ı is tr					
	Jan	nes A. Oliff Registration No. 27,075 of S. Kern Registration No. 42,719	nelue	lina a	Date: March 21, 2007 over sheet, attachments, and document: 1				

PATENT

REEL: 019107 FRAME: 0523

Assignment

譲渡証

Japanese Language Assignment

転およ (11) (11)	Insert Identification such as Title, Case Number, or Foreign Application Number 名称、事件番号、もしくは外国出願番号のような確認事項を記入のこと PLASMA REACTOR					
転およ						
譲の国明証衆人と明世関合の継	度受人と称する)に対して、譲渡に同意し、ここに、米国法第 35 章第 100 条に定義されるごとく、こおよび仮出願、非仮出願、分割出願、継続出願、願、差替え出願、及び再発行出願、および前記発けるすべての特許証、延長証、再発行証、再審査が特許のための全ての出願において、アメリカ合かのすべての権利、所有権、および利益を譲受済人、後継者、被譲渡者、および法定代理人に移び譲渡し、	(hereinaster designated as the Assignee) and Assignee's heirs, successors, assigns and legal representatives, the entire right, title and interest for the United States of America as defined in 35 U.S.C. §100, in the invention, and in all applications for patent including any and all provisional, non-provisional, divisional, continuation, international, substitute, and reissue application(s), and all Letters Patent, extensions, reissues and reexamination certificates that may be granted on the invention known as				
(10)	2-56, Suda-cho, Mizuho-ku, Nagoya-city, Aichi-prefecture, 467-8530 Japan					
(10)	Insert Address of Assignee 譲受人住所を記入すること					
(9)	NGK Insulators, Ltd.					
(9)	Insert Name of Assignee 譲受人氏名を記入すること					
	の署名人に対して支払われた総額 1 ドル (\$ 1.00)お 1の適切な有価約因を考慮して、各々の署名人は	In consideration of the sum of one dollar (\$1.00) and other good and valuable consideration paid to each of the undersigned, each undersigned agrees to assign, and hereby does assign, transfer and set over to				
(8)						
(7)						
(6)						
(5)						
(4)						
(3)	Takeshi SAKUMA					
(2)	Michio TAKAHASHI					
(1)	発明者の氏名を記入すること Masaaki MASUDA					
	Insert Name(s) of Inventor(s)					

前記署名人が下記の日付でアメリカ合衆国において特許

出願を履行するものであり、

(06P00059 US01 / WA-1214 US) **PATENT**

for which the undersigned has (have) executed an application for patent in the United States of America on even date herewith

REEL: 019107 FRAME: 0524

- (12) Insert Date of Signing of Application 出願に署名する日付を記入のこと
- (12) on
- (13) Alternative Identification for filed applications 提出された出願のための代案確認事項
- (13) U.S. application Serial Number 右記の米国出願整理番号で

上記日付において提出されたものである。

- 1) 各々の署名人は前記発明のための出願関係および、継続出願、分割出願、再発行出願およびこの件に関しての発行する特許において、必要な全ての書類を履行することに同意し、譲受人が必要と思われる、このような出願および特許に関しての別途譲渡証を履行することにも同意する。
- 2)各々の署名人は、前記発明のための、出願もしくは継続出願、もしくはその分割出願、特許もしくはそれに基づく再発行出願に関して宣言されるインターフェレンスに関して必要な全ての書類を履行することに同意し、証拠取得およびそのようなインターフェレンスを進行するにあたり、いかなる方法においても前記譲受人と協力することに同意する。
- 3)各々の署名人は、すべての用紙および書類を履行し、国際工業所有権保護協定の請求もしくは規定もしくは類似協定に関して必要ないかなる行為を施行することに同意する。
- 4)各々の署名人は、前記譲受人に対して有効な米国特許の承認を取得し、維持し、もしくは再発行もしくは再審査により、確認するために、必要なすべての積極的な行為を履行することに同意する。
- 5)各々の署名人は、米国特許商標庁長官に前記出願から発生したすべての米国特許証を、全ての利益の瞭受人としての前記瞭受人に対対で発行することを許可および請求し、ここにおいて、署名人は全ての利益を設めるでの権利を有し、対立関係にある協協とのすべての権利を有し、対立関係にある協定を過去に履行することなくもしくは将来履行しないことを誓約し、この協定が前記瞭受人、譲受人の継承人、後継者、被譲渡者、およことに同意する。
- 6)各々の署名人は、この書類の記録上、米国特許商標庁の規定に従うために、必要もしくは所望であればこの譲渡証にさらに確認事項を記入するための権利がオリフ・ベッリジ法律弁護士事務所(Oliff & Berridge)に付与されていることをここに承認する。

- 1) Each undersigned agrees to execute all papers necessary in connection with any application and any continuing, divisional or reissue applications for the invention, and any patent(s) issuing thereon, and also to execute separate assignments in connection with such applications and patents as the Assignee may deem necessary.
- 2) Each undersigned agrees to execute all papers necessary in connection with any interference which may be declared concerning any application or continuation or division thereof, or any patent or reissue application based thereon, for the invention, and to cooperate with the Assignee in every way possible in obtaining evidence and going forward with such interference.
- 3) Each undersigned agrees to execute all papers and documents and perform any act which may be necessary in connection with claims or provisions of the International Convention for Protection of Industrial Property or similar agreements.
- 4) Each undersigned agrees to perform all affirmative acts which may be necessary to obtain, maintain or confirm by reissue or reexamination a grant of a valid United States patent to the Assignee.
- 5) Each undersigned authorizes and requests the Commissioner of the U.S. Patent and Trademark Office to issue any and all Letters Patents of the United States resulting from said application(s) to the said Assignee, as Assignee of the entire interest, and covenants that he has full right to convey the entire interest herein assigned, and that he has not executed, and will not execute, any agreements in conflict herewith, and agrees that this assignment is binding on him and his heirs, successors, assigns and legal representatives.
- 6) Each undersigned hereby grants the firm of Oliff & Berridge the power to insert on this assignment any further identification that may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the United States Patent and Trademark Office for recordation of this document.

証人立ち会いのもとで、署名人覧の隣の の署名が履行される。	日付をもってこ	In witness whereof, executed by the undersigned on the date(s) opposite the undersigned name(s).		
Date <u>March</u> 6, 2007	Inventor Signature 発明者署名	Masaaki Masuda(SEAL)	
Date <u>March</u> 6 2007	Inventor Signature 発明者署名	Michio Jakahashi (SEAL)	
Date March 6, 2007	Inventor Signature 発明者署名	Talieshi' Schuma (SEAL)	
Date 日付	Inventor Signature 発明者署名	(SEAL 印)	
Date 日付	Inventor Signature 発明者署名	(SEAL 印)	
Date 日付	Inventor Signature 発明者署名	· (SEAL fi))	
Date 日付	Inventor Signature 発明者署名	(SEAL 戶))	
Date 日付	Inventor Signature 発明者署名	(SEAL)	
この譲渡証は(a)アメリカ合衆国内で署名公証人の目前で、(b)アメリカ合衆国外でには米国領事の目前で署名されるべきでくは(b)が不可能な際には、下記に署名す二人の証人の目前で署名されるべきであ	で署名される際 である。(a)もし でる少なくとも	This assignment should preferably be signed before: (a) a Notary Public if within the U.S.A. (b) a U.S. Consul if outside the U.S.A. If neither, then it should be signed before at least two witnesses who also sign here:		
Date 日付	Witness 証人		 	

Witness

証人

PATENT REEL: 019107 FRAME: 0526

RECORDED: 03/21/2007

Date 日付